

11 de Julio de 2021 - domingo XV del Tiempo Ordinario B

### Evangelio según Marcos (6:7-13)

En aquel tiempo, llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos y les dio poder sobre los espíritus inmundos. Les mandó que no llevaran nada para el camino: ni pan, ni mochila, ni dinero en el cinto, sino únicamente un bastón, sandalias y una sola túnica.

Y les dijo: "Cuando entren en una casa, quédense en ella hasta que se vayan de ese lugar. Si en alguna parte no los reciben ni los escuchan, al abandonar ese lugar, sacúdanse el polvo de los pies, como una advertencia para ellos".

Los discípulos se fueron a predicar el arrepentimiento. Expulsaban a los demonios, ungían con aceite a los enfermos y los curaban.

### Comentario breve sobre el Evangelio

Nos encontramos ante las palabras de Jesús en el día de la llamada de los doce. Constituyéndolos como mensajeros del reino de Dios. Cristo les dirige un breve llamado centrado en dos compromisos, la pobreza y la valentía. La misión conoce, ante todo, la entrega total, las manos deben estar libres de bolsas y de dinero; la grandeza de la figura del apóstol no se mide sobre las insignias oficiales y sobre las túnicas diversas y bien recamadas; el viaje no es una solemne y refinada misión diplomática acompañada y sostenida por toda clase de servicios y por la tutela de la inmunidad parlamentaria. Por el contrario, continúa Jesús, la misión conoce el rechazo, con puertas que se cierran, con oídos que ignoran, con labios que menosprecian. Con el único tesoro de la palabra de Dios y con la fuerza de su Espíritu, el discípulo camina por el mundo sembrando la esperanza y la alegría entre quienes quieren acogerlo y escucharlo.

GIANFRANCO RAVASI. 2005. *Según las Escrituras, doble comentario a las lecturas del domingo, Año B*. Ed. San Pablo, Bogotá: pp. 203-204.

**PAPA FRANCISCO**. 2013. *Evangelii Gaudium*. Capítulo V, pt I, § 264.

La primera motivación para evangelizar es el amor de Jesús que hemos recibido, esa experiencia de ser salvados por Él que nos mueve a amarlo siempre más. Pero ¿qué amor es ese que no siente la necesidad de hablar del ser amado, de mostrarlo, de hacerlo conocer? Si no sentimos el intenso deseo de comunicarlo, necesitamos detenernos en oración para pedirle a Él que vuelva a cautivarnos.

Nos hace falta clamar cada día, pedir su gracia para que nos abra el corazón frío y sacuda nuestra vida tibia y superficial.

**SAN GAUDENZIO**  
Collegiate church, Varallo Sesia  
in the Province of Vercelli (Piedmont).



## Diocese of NOVARA Piedmont, ITALY

July 11, 2021  
XV Sunday in Ordinary Time B



Basilica at SACRO MONTE DI VARALLO  
(15th century), Varallo Sesia (VC).

### Gospel, Mark 6:7-13

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick — no food, no sack, no money in their belts. They were, however, to wear sandals but not a second tunic.

He said to them, "Wherever you enter a house, stay there until you leave. Whatever place does not welcome you or listen to you, leave there and shake the dust off your feet in testimony against them." So, they went off and preached repentance.

The Twelve drove out many demons, and they anointed with oil many who were sick and cured them.

### Brief commentary on the Gospel

This Gospel reading is taken from chapter 6 of Mark's Gospel which is not even the half way point in his Gospel, so why would Jesus send his disciples out at this point in his ministry? I think there are at least two reasons why Jesus would do this. 1) He wanted his disciples to experience what it would be like to preach and heal in his name. This would be their responsibility after he was no longer with them, so what better time to do this than when he was still with them and could encourage them and help them understand what they were to do. 2) I also think, though, that Jesus sent them out at this time and in this manner (taking nothing with them) so they would realize that it was by God's power and authority and not their own that they were able to do what they did. I say this because along with their mission, Jesus gave them "authority." And he wanted them to know that it was because of God's bounty and by virtue of the authority he had given them that they were sent forth to preach and heal in his name.

P. JOHN BAUER, Basilica of Saint Mary, Minneapolis, MN

**POPE FRANCIS**. 2013. *Evangelii Gaudium*. Chapter V, pt I, § 264.

The primary reason for evangelizing is the love of Jesus which we have received, the experience of salvation which urges us to ever greater love of him. What kind of love would not feel the need to speak of the beloved, to point him out, to make him known? If we do not feel an intense desire to share this love, we need to pray insistently that he will once more touch our hearts. We need to implore his grace daily, asking him to open our cold hearts and shake up our lukewarm and superficial existence.

## 11. Juli 2021 - XV Sonntag zur normalen Zeit B

**Aus dem heiligen Evangelium nach Markus** (6,7-13)

In jener Zeit rief Jesus die Zwölf zu sich und sandte sie aus, jeweils zwei zusammen. Er gab ihnen Vollmacht über die unreinen Geister und er gebot ihnen, außer einem Wanderstab nichts auf den Weg mitzunehmen, kein Brot, keine Vorratstasche, kein Geld im Gürtel, kein zweites Hemd und an den Füßen nur Sandalen.

Und er sagte zu ihnen: Bleibt in dem Haus, in dem ihr einkehrt, bis ihr den Ort wieder verlasst! Wenn man euch aber in einem Ort nicht aufnimmt und euch nicht hören will, dann geht weiter und schüttelt den Staub von euren Füßen, ihnen zum Zeugnis. Und sie zogen aus und verkündeten die Umkehr.

Sie trieben viele Dämonen aus und salbten viele Kranke mit Öl und heilten sie.

**Kurzer Kommentar zum Evangelium**

Man reibt sich die Augen und fragt sich: habe ich richtig gelesen? So also war 's am Anfang der Kirche: Ohne Vorratstasche, ohne Geld, mit Sandalen und Wanderstab hat Jesus seine ersten Jünger ausgesandt, das Evangelium zu den Menschen zu bringen. Was ist daraus geworden? Hat die Kirche dieses Ideal längst verraten? Wie leben die Nachfolger der Apostel heute?

Immer wieder hat es "heilige Narren" gegeben, die dieses Evangelium wörtlich genommen haben. Mein Ordensgründer, der heilige Dominikus im 13. Jahrhundert, war so einer (ich gehöre dem Dominikanerorden an). Er hat wirklich allen Reichtum verlassen, um arm und in völligem Gottvertrauen loszuwandern mit der frohen Botschaft. Und das Erstaunlich ist wieder: diese Narren der Nachfolge Jesus haben die Kirche erneuert, sie aufgeweckt aus dem Schlaf der Sicherheit. Sie haben den frischen Wind des Evangeliums in die stickige Luft einer zu gut eingerichteten Kirche gebracht.

Was heißt das für einen Bischof von heute, einen Pfarrer, oder einfach für jeden von uns? Auch wenn wir heute nicht mit Sandalen und Wanderstab unterwegs sind – manche tun es auch heute wieder! –, so kann ich mich doch innerlich loslösen, beweglich bleiben, ein Pilger auf diesen Erdenwegen, bereit, das viele Gepäck loszulassen, das sich ansammelt. Und auf die Kraft Jesu zu vertrauen, die heil macht und aus den Fängen des Bösen befreit. So kann doch jeder, auch daheim, Apostel Jesu sein.   
Kardinal CHRISTOPH SCHÖNBORN den Erzbischof von Wien

**PAPST FRANZISKUS.** 2013. *Evangelii Gaudium*. Kapitel V, Teil I, § 264.

Der erste Beweggrund, das Evangelium zu verkünden, ist die Liebe Jesu, die wir empfangen haben; die Erfahrung, dass wir von ihm gerettet sind, der uns dazu bewegt, ihn immer mehr zu lieben. Aber was für eine Liebe ist das, die nicht die Notwendigkeit verspürt, darüber zu sprechen, geliebt zu sein, und dies zu zeigen und bekannt zu machen? Wenn wir nicht den innigen Wunsch verspüren, diese Liebe mitzuteilen, müssen wir im Gebet verweilen und ihn bitten, dass er uns wieder eine innere Ergriffenheit empfinden lässt. Wir müssen ihn jeden Tag anflehen, seine Gnade erbitten, dass er unser kaltes Herz aufbreche und unser laues und oberflächliches Leben aufrüttle.

## 11 juillet 2021 - XV dimanche du Temps Ordinaire B

**Évangile de Jésus Christ selon saint Marc** (6,7-13)

En ce temps-là, Jésus appela les Douze ; alors il commença à les envoyer en mission deux par deux. Il leur donnait autorité sur les esprits impurs, et il leur prescrivit de ne rien prendre pour la route, mais seulement un bâton ; pas de pain, pas de sac, pas de pièces de monnaie dans leur ceinture. « Mettez des sandales, ne prenez pas de tunique de rechange. »

Il leur disait encore : « Quand vous avez trouvé l'hospitalité dans une maison, restez-y jusqu'à votre départ. Si, dans une localité, on refuse de vous accueillir et de vous écouter, partez et secouez la poussière de vos pieds : ce sera pour eux un témoignage. »

Ils partirent, et proclamèrent qu'il fallait se convertir. Ils expulsaient beaucoup de démons, faisaient des onctions d'huile à de nombreux malades, et les guérissaient.

**Bref commentaire sur l'Évangile**

Ces instructions dans l'évangile de Marc indiquent la façon de procéder pour les disciples que Jésus envoyait. La communication de la Bonne Nouvelle devait se faire par le bouche-à-oreille et dépendait des missionnaires itinérants. Beaucoup d'auditeurs ne savaient pas lire, et Jésus n'insistait pas tant sur le message que sur le messager, c'est-à-dire sur le style de vie des prédicateurs.

À l'époque, comme maintenant, les gens jugeaient le message du Christ davantage par la vie des messagers que par leurs paroles. DOM HELDER CAMARA, le saint évêque brésilien des dépossédés, avait l'habitude de dire aux catéchistes qui s'adressaient à des gens illettrés : « Sœurs et frères, surveillez votre façon de vivre. Votre vie sera peut-être le seul évangile que vos auditeurs liront. »

*UN MOMENT SACRÉ*, par les Jésuites d'Irlande (Site Web)

**PAPE FRANÇOIS.** 2013. *Evangelii Gaudium*. Chapitre V, pt I, § 264.

La première motivation pour évangéliser est l'amour de Jésus que nous avons reçu, l'expérience d'être sauvés par lui qui nous pousse à l'aimer toujours plus. Mais, quel est cet amour qui ne ressent pas la nécessité de parler de l'être aimé, de le montrer, de le faire connaître ? Si nous ne ressentons pas l'intense désir de

le communiquer, il est nécessaire de prendre le temps de lui demander dans la prière qu'il vienne nous séduire. Nous avons besoin d'implorer chaque jour, de demander sa grâce pour qu'il ouvre notre cœur froid et qu'il secoue notre vie tiède et superficielle.

**SACRO MONTE DI VARALLO**, valuable example of landscape architecture.

